

加興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價推銷 (十月份)

五十磅超等味精 每包二十七元
壹百磅台灣味精 每桶五十七元
壹千包中國香茶 每箱八元
壹百磅花旗綠豆 每包式十三元

電話 MU 4-1754
黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到 肥生猛 金錢龜

登市



神雕俠侶

金庸著

第八十九回 情是何物

他越聽越惡毒，咬牙切齒，臉露奸笑。小龍女嫣然一笑道：「你聽！他在叫我回去，因為他願惜我啊，他可不在乎自己毒發，毒發，一則聽身揚揚不住叫道：『龍兒！回來，眼睜睜人老說什麼？』若不是那石梁，實在太窄，容不得兩人立足，他早已奔過去拉她回來了。」

公孫止和小龍女相距不過半丈，心想只要跨上一步，便能將她擒住，只是站立的處地勢太險，她稍一加揮，兩人勢必同時摔下深谷，跌得屍骨無存，但若不擒她為質，使敵人有所顧忌，那麼自己因於斷崖上，如何方能脫身？見敵入之中只有楊過，

HUGO C. ORRE, NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
溫日證人
遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
HUGO C. ORRE
水龍暖汽
承接修理與安裝，各種水暖汽，煤油與煤氣爐，在華區服務有三十餘年，工作妥當，價錢克己，隨時應命。
電話 MU 5-0495, MU 4-2917

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St., 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相 晚飯上惠顧
請先電約 備有新穎畫冊方便顧客

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857
新到大幫 ABC 西德貨真價實，免費保用一年，自用，另備到大批新唱片，歡迎選購，自備印備

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百零九號門牌歡迎各界
普男信女光臨參拜有求必應或外埠來信
求籤代求神求詳解
電話 255-8974 司理人黃植植啓
719 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
餐館用衣
襪仔廚衣
男裝女裝
專辦大宗
電話 MU 3-4929

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥 各種補丸 各種藥材 各種西藥 各種藥材 各種藥材

室茶豐益
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514
經濟時菜 粥粉麵飯 星期美點 各色餅點 龍鳳禮餅 自磨沙粉 歡迎外賣

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co., MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
專辦大小商標珠寶首飾工程。設計製及修理。忠誠服務。快捷可靠。
電話：八七式、壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

馬君寰
專辦大小商標洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照
新電話八七九、式七八五
或三式五〇五式七

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. F
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味精湛 地方雅潔 招呼妥當 大廳小室 隨時應命 備有光顧 格外歡迎

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四七式四壹

華強公司
KENWARD CO.
491 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

雲高華搜煙公司
Vancouver Chimney Services
684-2937
專辦大小商標洗衣機乾衣機電爐具政府牌照。快捷可靠。快捷可靠。

誌里冷氣工程
專辦大小商標洗衣機乾衣機電爐具政府牌照。快捷可靠。快捷可靠。

昌記油漆裝修
承接大小工程 忠誠為僑胞服務
電話 六五五五

應市鴨嫩割生
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.
雲高永隆公司代售本園生鮮八星期嫩鴨，有意購買者請到該店洽商。
Wing Lung Market Co.
142 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 681-1734

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞
港九均設有分行 歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專門代理人壽燕梳及各項燕梳保險，如有詢問，請到本公司或電話接洽，必然詳細解答。
吳國華辦事處啟

驗眼專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十參進醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W. 681-8829

周愛權
精製各種時時眼鏡 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. (HOW) OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

建興建築公司
承接裝修 土木工程
電話 TRL 8-3422

富劉
精製各種時時眼鏡 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. (HOW) OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938